



...і не стосуйтеся до віку цього, але перемініться відновно вашого розуму, щоб пізнати вам, що то є воля Божя, добро, приємність та досконалість. Рим. 12:2.

Відродження

№ 12, 2010 р.



«Коли будете в Мене просити чого в Мос Ім'я, то ячимо. Якщо ви Мене любите – Мої заповіді зберігайте! І благаю Отця Я, і Утішителя іншого дасть вам, щоб із вами повік перебував, – Духа правди, що Його світ прийняти не може, бо не бачив Його та не знає Його. Його знаєте ви, бо при вас перебував, і в вас буде Він» (Св. від Івана 14:14-18).

Дух Святий – джерело життя церкви

Завдяки електроенергії підтримується життєдіяльність і розвиток сучасних країн, хоч люди зовсім не зауважують, як працює весь той складний механізм, як там подається той струм по дротках. Для нас головне, щоб ті дроти були в порядку, щоб подача електричного струму функціонувала нормально.

Дух Святий – джерело нашого життя, життєдіяльності церкви. Ми й не зауважуємо, як саме подається той невидимий потік благодаті Духа Святого, головне, щоб у нас було це життя в нормі. Як необережне поводження з електроенергією може призвести людину до непоправних результатів (навіть до смерті), так само всяке неправильне поводження з Духом Святим може обернутися нам не на життя, а на смерть. А Божа шль, щоб людина жила і жила вічно. Бог не міг себе в усій славі показати Мойсесю, бо людина, яка побачить славу Божу, не може залишитися в живих. Бо Дух Божий, насамперед, Дух – Святий. А людина – грішна. А Бог не бажав смерті грішнику.

Підійшли уні до Ісуса Христа і сказали: «Дозволь, Господи, вогонь з неба звести, нехай згорять всі ті, що не захопили Тебе прийняти!» І що сказав Ісус Христос? «Ні, Божий Дух не на смерть. Чи ви не знаєте, якого ви Духа? Той Дух – на життя!» Будемо обережні з Духом Святим, бо це – Дух Святий. Смертельно небезпечно допускати нечистоту чи неправду у відношенні Духа Святого: «Сапфіро, чи за таку ціну ви продали ваш маєток?» «Так, за таку». «О, навіщо ви згодилися обманувати Дух Святий?»

Отже, брати та сестри, який же Він – Дух Святий? Христос сказав учням: «Умолю Отця і дасть вам іншого Утішителя, який прибуде з вами повік». Насамперед, Дух Святий – Утішитель. Людина в якійсь екстремальній життєвій ситуації, її треба підтримати, погнати. Людині погано, але Дух Святий її переконав, що через деякий час їй

стане краще. Він дає полегшення в трудних моментах життя. Ісус Христос пояснив учням: «В світі будете мати скорботу». В інших місцях каже: «Нали Мене – будуть гнати й вас, будете мати дуже багато скорботи по білому світі, але я вас не залишу. Я вам пошлю Утішителя, який від гіршого допоможе вам стати в краще». Слва Духу Святому! Отже, одна із перших причин, чому люди намагаються в Дусі Святому, щоби із гіршого стати в краще, утішитися. І тут напрошується питання: наскільки ми намагаємося в Дусі Святому? Ви прийдете до мене в гості, я ситий, одягнений, здоровий, лежу на м'якому дивані, вентилятор дують на мене холодне повітря, а ви мені кажете: «Не переживай, брате, як тобі тяжко, в яких ти тяжких обставинах, повір, до вечора тобі стане краще, а завтра тобі стане ще краще». Така потіха є комічною. Людина, яка не має потреби в потісі, не шийнє тою утіхою, і утіха не працює на ту людину. Розумна та людина, яка не ставить себе в незручне положення утішителя. Тобто, коли я не намагаюся в утісі, а хтось до мене прийшов, щоб утішити мене, він стає в незручне положення. Брати і сестри, то може людина бути в такому положенні, але Дух Святий в такі положення ніколи не стане, бо Він Дух, і Він – Святий! А Дух Божий проникає в глибини, в думки, в тайни і знає все. І коли в людині немає нужди для утіхи на підтримання, Духу Святому немає що там робити, як Утішитель. І сьогодні я буду більше говорити про причини, які помешують дію Духа Святого в церкві Христа Ісуса останнього часу.

продовження на стор. 2

Christian Mission BREVETZLER

P.O. Box 1290
Leedsford KY 40550



Подяка за Галі Стор. 4



Ігоря Собоєва
Тараса Яхницького

Стор. 5



ДІТЯЧА СТОРІНКА

Стор. 7



Стор. 8



Стор. 9

БУДЬ ПЕРШОЮ ЛАСТІВКОЮ!

ІНТЕРВ'Ю

Геннадія
Андросова
з Анатолієм
Безкровним



Стор. 10



Стор. 12

ЧИ ТИ ДОЧЕКАВСЯ?



Стор. 11

Відродження

№ 12, 2010 р.

Дух Святий – Дух Утішитель

Наші діти правильно кажуть, що при їхній молодості для Духа Святого була сильнішою, реальнішою і яснішою. І у зрілості на 100%, що це те і так! Бо було більше утіхи, була більша потреба, більша потреба, і Дух Святий реально проявлявся в житті християн. Дух Святий не змінювався. І коли в людини немає потреби для утіхи, то Дух Святий не може себе проявляти для людини, як Утішитель. Апостол Павло пише, що ви вже почали царувати без нас. О, да, без Бог, щоб то насправді було так. Виявляється, християни можуть понаїсти в обманливий стан, про який говорить Дух Святий і Христос через апостола Івана до однієї з церков: «Ізави, напиши для тієї церкви». Тим кажеш, що ти багатор, розбавляти і ні чому не маюш нужди, але правдива ситуація твого положення є така, що ти вбогий, блідий, сліпий і голий. Шоби Дух Святий прийшов, його треба запросити, треба поставити у відповідне положення душу, до якої приходить Божє сім'я в явленні Духа Святого. Що треба було зробити тим людям з книги Вілкінгс, яку ми з вами знадали? Прийти в істинний стан, злізти з свого м'якого дивана, забути, що в їхньому в житті все добре, а глянути реально на своє життя, і реально побачити свою вбогість (я – сліпий, голий і голодний).

У Духа Святого є і буде (яко до приходу Ісуса Христа) голодний бальзам для очей, одежа для голої і їжа для голодного. Хвала Духу Святому! Але Він ніколи того не зробить, допоки людина те не визнає і не відкріє свого справжнього стану для Духа Утішителя. Будемо розважатися, брати і сестри, чому так різко Дух Святий підкріплює нас і утішає. Можливо, дійсно, ми йдемо в напружений і поганий стан, як у той церкві з книги Вілкінгс?

Дух Святий – дух батьківства

«Не залишу вас сиротами, прийду до вас» (Іоан.14:18). Дитина без тата і мами – кругля сирота. Мені «Доро, Мей батьки померли, але мене в принципі ніколи не назвали сиротою. Чому? Бо я живу в такому стані, що в принципі сам справляюся зі своїми життєвими потребами. Річниця мій дорослою людиною і дитиною, по-перше, у віці, а, по-друге, в можливості. Те, що може зробити доросла людина, не завжди може зробити неповнолітня дитина. Людину, яка народилася на землю, оточують своєю опікою тато і мама, дитина не досягне повноліття. Тогодуть, навряд, настільки, виростають абсолютно всі і проблеми. Іноді батьки роблять помилку: дитина вже дала свому повнолітньому, а вони обходяться з нею, як з маленькою дитиною.

Учні Ісуса Христа (коли Вчитель пішов від них) по своєму духовному стану були не спроможні вирішувати багато життєвих нужд, проблем. Передбачуючи це, Ісус сказав, що не залишити ці сиротами. Іншими словами: «Я не залишу вас в стій, в якому ви би не змогли вирішити своїх життєвих нужд, а Я пошлю вам Духа Святого, який буде вам за тата і маму, а тоді – за ту силу, яка допоможе вам вирішити всі ваші щоденні, духовні, життєво необхідні питання». Слава Духу Святому! Якщо ми духовно займаємо таке положення, що ми ні в чому не нуждуємо і все абсолютно можемо зробити самі, то ми не даємо дітям Духу Святому в нашому житті, в наших сім'ях. Людина відчуває в собі певну спроможність вирішувати в житті все сама, а насправді займає позицію неповнолітності, коли вона не стільки вирішує, а як каже в народі: «догарає рубаш». Це нічого, що ми 20 років тому назад приймали водне хрещення, то нічого, що ми вже 30 років пресвитером (чи в собі скажу – 20 років пресвитером) – це ще не все! Не від минулого ривняється твоя сила, а Бог дивиться в майбутнє: чи зможеш ти пройти те, що треба ще пройти, і Христос подивився на майбутню землю до своїх учнів, а їхня доля була не із кращих. І Христос сказав до Петра: «Петре, сьогодні ти відвернеш від Мене, але буде час, буде меймент, коли ти відпади своє життя за Мене». Апостол Павло, звертаючись до пресвітерів церкви в Ефесі, сказав: «Я насправді по Скрусулю!» Дух Святий по багатьох церквах світу, що чекає мене. Ум і темниця чекають мене там, але я ні на що не діяв і підкріплює мене Дух Святий, Бог, за якого я піду навіть на смерть.

Брати і сестри, стан повенності, що ми самі можемо, приводить людину до положення, в якій не може діяти Дух Святий. І потрібно змиритися і визнати себе (духовно) сиротою без батька і без мами: «Батьку небесний, а без Тебе сирота. Благороді Небесна, я без тебе сирота, я не відчуваю себе, як боюсь, а не впевнений, що завтра життєво. Зима прийде, весна прийде, багато завтра життєво. Якже, але Господь не лишити мене! Я блідий, як впевнений, що та людина, яка відчуває себе сиротиною, однако, не впевнена на землі, вона не буде залашена Духом Святим, Бо Він прийшов для таких сиріт, але треба визнати себе сиротою, треба признати, що те, що навколо мене ситуації сиротини моїх можливостей, і не є найбільшій все не переїти, вирішити. Для сиріт приходить Дух Святий, як Дух Батьківства.

Ще одна причина, з якої люди і способи нужди в Дусі Святому. Ісус Христос сам бачив їхню нужду в Дусі Святому: «Чого тільки попросите в Ім'я Моє, То Я зроблю вам...» (Іоан.14:13). Це справді сильний християнин, який молитися, а Бог йому відповідає. І 15 вірш каже наступне: «Якщо любите Мене, виконайте мої заповіді». Виконання Божих заповідей, то є доказ нашої любові до Ісуса Христа і до Бога Святого. Ісус Христос бачив безсильність учнів виконати його заповіді. Заповіді Ісуса Христа зрозумілі для школярів і для престолюваних. Він нам'ягчав розум, як оточили Ісуса Христа, і сказали йому: «Якщо така велика відповідальність чоловіка перед христом, що ти не можна залишати до смерті, то хто ж може так витримати? Людям було тяжко так жити, а Ісус Христос сказав: «Те, що неможливо для людини, можливо для Бога» (Ісх.18:27). Ми потребуємо, щоб виконати заповіді Ісуса Христа: любити дружину і дітей, любити ближнього і ворога, прощати обидувку своєму. І не завжди хтось: нам сиби, духовні і моральні, щоб так поступити. Отут в пам'яті і Дух Святий, щоб виконати заповіді Ісуса Христа, і тим самим доводити любов до Ісуса Христа.

І в мене наступне запитання: «Чому в наш час так мало проявляється Дух Святий?» Чому так мало на наших збірках люди сповідаються Духом Святим? Чого в нас так мало людей, які прагнуть хрещення Духом Святым? Як мало Бог хрестить Духом Святим... Чому? Чи змився Бог і його ратина благословить? Тож ні! Чи змінилося призначення Духа Святого на землі? Ні! Як би причини були?

А можливо ми не потребували його, як Утішителя, ми себе не відчували потрібним і нужденним, щоб Він нам допомагав, і ми не прагнемо Божі заповіді виконувати? Зверніть увагу на 17 вірш: «Духа Істини, якого світ не може прийняти». Чому світ не може прийняти Духа Святого? Там, де є світ і своїм гірком, Дух Святого не може бути. Апостол Павло пише і пояснює: опівна зводило не змушувало, світло з темрявою не змущується і Христос з світом не змущується. Не може так бути! Неприятель Дім молитви наш, в якому ми зараз знаходимося, об'єм повітря тут і с. І почала перебувати вода в буди-м'яку об'єм, і вода піднімається. Що стасється з повітрям в будинку? Воно витискується водою. Отже, чим більше буде в цьому будинку води, тим менше буде повітря. І почне вода спадати, чим менше в будинку буде води, тим більше буде повітря. Слово Боже каже: «І через розріз беззастовицею любов багатьох охолено» (Мт. 24:12) – цей вірш сказавши про останній час. Чим більше беззастовицею буде займати любов мислі, тим менше буде там любові і дії Духа Святого. Світ прийняти Духа Святого не може. Тоді в мене просте запитання: «Якщо в мому серці, в мому розумі і в моїх думках живе світ, чи може так автоматично бути Дух Святий?» Що зробити мені, щоб замість світу став Дух Святий в мені? Порядком мене. Мені треба відійти від світу, відійти від світу. І знову слово Писання, апостол Павло пише: «Отже, виділіть із серцевоїх і, і віділіть, і Я прибуду вас і в будіте моїми синями, а я буду вашим батьком» (2Кор. 1:17).

Брати і сестри, і я разом з вами, місцева церква, і всі церкви в Америці! Якщо світ може заповняти церкву, Дух Святий буде відходити від церкви. І чим більше буде світського в церкві, тим менше буде проявів Духа Святого. Не тому, що Бог нас не любить, не тому, що ми байдужі йому; Ні, Бог продовжує любити святих і грінших, хвала йому! Бог любить світ, і Бог любить нас, і нам проносне життя в світському людстві. І в багатьох в дні (і в дні хлопців) є від Бога розумна ревність. І дуже часто в сім'ях: незалежно, скільки в нас буде грошей і їжі, але головне, щоб ми були вірні один одному. То добра думка, чи не добра? Добра думка. Вірність дорожча хліба, грошей, дорогої хати, то є розумно, і нерозумно в тих, хто думає, що хата дорожча вірності, бізнес і великі гроші дорожчі вірності, – то не той корабель, і він плыве не в тому напрямку, і затоне, як «Титанік». А нормальне живне – вірність і любов. Дух Святий, який шукає вірності йому, хвала йому! Коли ми ставмо невиріш для Духа Святого, і насправді можемо до світу, Дух Святий зменшує свою працю серед нас.

Християнам потрібно все світське викинути з розуму, з бажання, з серця і з хати, з шафи, з сумочки... Чим більше ми відкинемо світського, тим більше буде божественного в нашому житті, хвала Господу! Дух Святий побачить нашу ревність, наше стремління, і з Свого боку не затримався благословити і підтримати нас. Якщо божественна живна шукє вірності свого чоловіка, якщо божественний чоловік шукє вірності своєї жінки, то тим більше Бог і Дух Святий шукє вірності своїх дітей! Деякі християни не такі вже й світські, але духовно теплі, бо ім не видно споківства Духом Святим. Чому? Бо діє Духа Святого така (26 вірш): «Утішитель же Дух Святий, що його Отець пошле в Ім'я Моє, Той навчить вас усього, і пригадає вам все, що я вам говорив». Дух Святий буде вчити і направляти нас на правду путь.

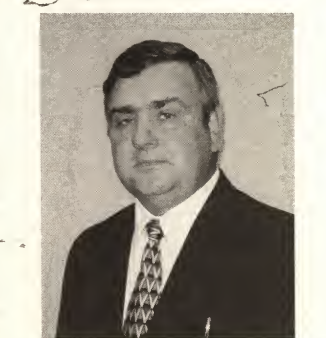
3 перші П'ятидесятини

Перші християни нуждились в Дусі Святому і Господь не затримався, щоб благословити навіть свиха царни Канадші. Коли апостоли були, вбивали, коли в Римі християн здавали на муки, люди нуждились в Дусі Святому і Він їм рясно діяв. Але вже в III столітті, коли християни ставали списокими і міністрами великої

імперії в Римі, то ім'я то Утішитель не дуже був потрібний, і Дух Святий почав утасати (я утіс, і діє, проявляється). І довгі роки історія церкви не згадує прову сил Духа Святого і жних його дії. Букалімо ідеально ми сягалими сторіччя пої, коли вони повернувся Дух Святий у Своїй силі. А як Ви повернувся? Дуже цікаво. Згадаю лише два моменти історії. Збиралася невеличка група студентів у штаті Казіас, в невеличкому місті, і там був один проповідник, він був і вчитель. Він на декілька днів поїхав в інший город проповідувати, і шоби студенти не були без діла, задан ті задачі: виконати причину успіху першої апостолської церкви по книзі «Дії Апостолів». Коли ж приїшов час давати відповідь, одна 24-літня студентка сказала: «Пасторе, я отими днями думала над тією задачею, і мені здастся, що успіх перших християн – то сила Духа Святого. Пасторе, я прошу вас, покладай на мене руки і помоліться, як Бог дасть мені силу Святого!» А вона перед тим декілька днів читала і думала, а Бог тутові її серце, давав співати: «Мені це треба, мені треба!» І коли той пастор почав молиться (то була новорічна ніч, 31 грудня), і Бог наповнив Духом Святим ту студентку, вона загворилася іншими мовами. І коли інші, які в той момент заснули, почали пережирати божу благодать, то Бог понав хрестити Духом Святим. Школа піднялася, пастор здиворувався, але він переїхав з Казіасу до Техасу. В Техасі знов відкрив школу, набрав нових студентів, і в школу приїшов один чорний хлопчик 25 років, на одне око сліпий (Сеуром його було знято). А тоді ще Америка мала свою бізу: з чорними в одному автобусі не їздили, на одній лавці не сиділи. І пастир не знав, що робити. Вілкінгу цього хлопчика, який називався Бабі, – тріпав перед Богом. І Бог дав мудрості цьому пастору. Він зробив так, в одному класі сиділа вся його група, а в іншій кімнаті новонавиту історію далекої давності, що Дух Святий не тільки може бути в книжках, але і в серцях, то Сеур загворив великим бажанням проповідувати не тільки Ісуса Христа, а і П'ятидесятинство. Тоді, коли повина беззахисно, тоді, коли повина темрява, – тоді приходить Утішитель. Ми не знаємо загворення дна, але те, що неімовірно, відомо Духу Святому! Як завжди. Ним їм поведено, з Ним споківство, бо Він не тільки нас попердає, а Він нам дасть силу. Дух Святий не безграмотний, ні, а хоча сказати молоді, яка знає комп'ютер, Дух Святий досконало знає комп'ютер, і він тільки комп'ютер, знає твої думки, наміри і знає твої кінець життя. Прочитайте в книжці Петра Ізвуча, він став молитися, і Дух Святий на Україні сказав: «Знаєш, де річка Лена, де річка Снієж?» – Дух Святий питає: «Будеш бачити рибу, і будеш в ній нуждатися, а будеш голодний і ніхто тобі не подасть». Проїшли роки, і відпала торму, повели чотири рази в виласія і в п'ятий раз коної відпуста його. Відходити від торму, і річка Снієж, мороз великий, лід товстий, а видно, як риба плыває під лодкою, каже: «стою на річці Снієж, голодний, що можу вмерти, і згадаю прочорне слово Духа Святого, який знає річку Лену і Снієж, і знає тебе, голодний, який знає стоїти на ній річці». От чому Ісус сказав: «Я живу, і ви будете жити!»

Дух Святий не навідася церкву в силі!

І тому, брати і сестри, Дух Святий ще приїде, бо ще церква Христа Ісуса чекають гоніння, випробування, труднощі. Коли притиснуть – закричимо, коли поженуть – побудимо, буде ситуація, коли люди нам не допоможуть. А приїде Той, який слідує з нами щоденно. І сьогодні я би не хотів закінчити свою проповідь в якійсь мігнорній нотах, але і мажор не можу знайти, тому що не є цей день тільки святий, коли діє Дух Святий в повній силі, наші діти не бачать промови дару Духа Святого. Але я надух і віро (і могося), щоб наші діти побачили діє Духа Святого вмоїні! Не тільки я це вигадав, а Дух Святий по багатьох місцях світу, що Він ще являє свою силу, милість, спасіння і Своє проявлення!



Аркадій Олеш, Columbus, OH

Або Дух Святий, або дух цього світу

Чи ти дочекався?

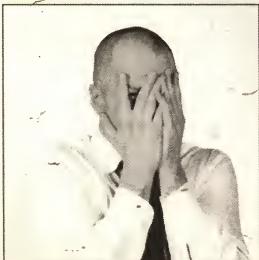
Самуїл, помазавши Саула на царство, оголосив йому волю Божу, вказавши на ознаки, які б мали ствердити Слово, що йому об'явив Господь. Але була одна умова: щоб утвердилася царство Саула, потрібно було чекати сім днів приходу пророка. Саул не дочекався дедьліха годин і царство було віддано іншому.

Ісус Христос, з'явившись після Свого воскресіння Своїм учням, об'явив Своєю волею. «Сказавши оце, Він дихнув, і говорить до них: Прийміть Духа Святого» (Лк. 20:22) Але була поставлена умова: «Він звелі, щоб вони не відходили з Єрусалиму, а чекали обітницї Отчої, що про неї ви чули від Мене» (Лк. 1:4). І тоді як приймете силу, як Дух Святий злине на вас, і Моїми ви свідками будете в Єрусалимі, і в усьїй Юдеї та в Самарї, та аж до останнього краю землі» (Дії, 1:8). Вони чекали десять днів, і дочекалися, Дух Святий злинув на них! І збулося Слово Боже над ними. Амінь!—

Дорогий друже, чи ти дочекався? Апостол Павло запитує сфесни: «Чи ви Духа Святого одержали, як уявували?» (Дії, 19:2). Ознакою злиття Сили Духа Святого в Ефесї, в Кесарїї – в домі Коринфа – в день П'ятдесятниці були інші мови. «І різними мовами стали вони промовляти та пророкувати» (Дії, 19:6) «Мовами різними ти розмовляли та Бога звелючували» (Дії, 10:46).

Дорогий друже, чи ти прийняв силу згорі? Чи ти дочекався? Чи не пропустив умовлений час? Апостол Петро наголошує: «Бо для нас ця обітниця, і для ваших дітей, і для всіх, що далеко знаходяться, кого б тільки покликав Господь, Бог наш!» (Дії, 2:39).

«Шукайте Господа, доки можна знайти Його, кличте Його, як Він близько!» (Іс. 55:6).



Бережіть свої очі!

«Око, що з батька сміється й погорджує послухом матері, нехай видьобають його круки поточні, і нехай орента його пожеруть!» (Притч, 30:17). Багато молодих людей не звертають уваги на ці Божі Слова. Дехто розуміє не місце Писання в прямому значенні тексту. Але при зустрічі з людьми, що незнають своїх батьків, можна зрозуміти, що вони мають очі, але не бачать. Тобто не відрізняють, що є зло, а що – добро, що – тріх, а що – правда. Подивившись на таку людину і думаш, що певно вона в дзеркало на себе ніколи не дивилася. Якщо зробив їй зауваження, що це є гріхом, одразу така людина закидає: а де написано? Коли ж навіть покажеш (де написано), все одно мовби не бачить, або ж починає стверджувати, що то написано не для неї. Втративши свій зір через зневагу батьків та непослух, такі люди не можуть вірно бачити – вони ж сліпі! Коли ж вони дивляться на брудні, непристойні речі, то думують, що в цьому нічого поганого нема.

Діточки, бережіть свої очі! Тільки Бог може повернути правильний зір людині через її щире покаяння перед Богом в гріхах. Тільки тоді можна побачити оточуючий світ в правильному світлі – світла Слова Божого. «Око то світляник для тіла. Тож як око твоє буде здорове, то й усе тіло твоє буде світле» (Мт. 6:22). Діточки, будьте слуханні своїм батькам, не зневажайте їх! І тоді вам не тяжко буде виконувати Слово Боже, жити справді християнським (побожним) життям.

Своя сім'я, своя церква, своя віра...

Чи багато сорочок продають на базарі? Багато. Якщо якась з них впаде в bagno, чи дуже ми будемо переживати? Навпевно, що ні. Але ось за одну з таких сорочок ми віддали зароблені криві гроші, і вона раптом впаде в те саме bagno, ми напевно дуже засмутимось. Чому? Тому що за неї ми заплатили ціну. Вона стала нашою...

Є така притча про зароблений карбованець, коли батько послав сина заробити першого карбованця. Мати поклала сичонку і дала йому гроші, щоб не мучився в праці. Батько взяв того карбованця і кинув на очах сина в огні. То син навіть не здригнувся. Так само буде і з вами. Коли ж втретє мати вже не дала сичонку грошей, то він мусив своїми руками їх заробити неслугою працею. Батько взяв того карбованця і так само кинув у вогонь, то син одразу став розгрібати багаття, аби врятувати зароблений гроші. Ті гроші стали його власністю, за них була заплачена ціна: час, тяжка праця, піт, мози... Той карбованець став дорожчим для нього.

Кожен з нас пам'ятає притчу про «Доброго самарянина» (Лк.10:33). Хто став ближнім до доброму самарянини? Зражений подорожний? Чому? Тому що за нього він заплатив своїм часом, своїм осям, своїм добром, коштами... Ісус Христос за нас заплатив високу ціну. Незрівнянну ні з чим у цьому світі – ціну крові. «І знайте, що не тлінним сріблом або золотом відкуплені ви були від марного вашого життя, що передане вам від батьків, але дорожчою кров'ю Христа, як непорочного й чистого Ягняти» (1 Петр.1:18-19). Ми стали дорожчими в Божих очах. Тому що за тебе і мене заплачена надзвичайно висока ціна. Христос цінує нами. А ми? «Хіба ви не знаєте, що ваше тіло то храм Духа Святого, що живе Він у вас, якого від Бога ви маєте, і ви не свої? Бо дорого купили ви. Отже прославляйте Бога в тілі своєму, та в душі своєю, що Божою вона» (1 Кор. 6:19-20).

Так само ап. Павло признає цінувати зібранням: «Не кидаймо збору свого,



як то звичай у деяких...» (Свр.10:25). Зауважте на принис: свого зібрання. Людина, яка просто прихожаний, який приходить інколи до церкви, можливо буде називати це зібрання своєю церквою. Але чи буде це так насправді? Навряд, бо він не вклав туди ціни: своїх молитов, свого часу, переживань, зусиль, труда, коштах. Зібрання стане нашим, коли кожен з нас не буде просто

стороннім глядачем, який тільки те й робить, що критикує, а буде постійно благословляти і молитися за пастора, за проповідників, за свягелствів, за хор... Буде приймати особисту участь у праці і житті церкви. Зауважте, ап. Павло написав, що захищати своє зібрання у декотрих стало звичаєм! Однак останнього часу, як прокодити практично в усіх сферах життя: як в сім'ї, так і церкві. Мало хто хоче платити ціну! Віддавати свій час, труд, поступитися своїми амбіціями, навчитися жертвувати, вкладати, а не брати. Більше хочеться лише брати, тому й не цінують. Тому й залишають...

Так само нехай для нас стане ближнім наш брат, сусід, за яких ми молимося, за яких платимо ціну, на зразок доброго самарянина. Тоді ми вже не будемо байдукувати спостерігачами. Не будемо критикувати ці осуджувати. А будемо переживати разом зі своїм ближнім, і будемо радіти з ним його успіхам, бо він став «нашим», бо ми його несли на руках молитви.

Брати та сестри, у кожного з нас повинна бути своя сім'я, своя церква, і навіть своя віра, яку ми можемо надбати лише в особистих стосунках з Господом. Це не приходить відночас, для цього треба пролітати не одну слуху, не одну годину простоты в молитві, можливо в гірських стежинах, ревних пошуках відповідей від Бога... Нехай у цьому кожному з нас допоможе люблячий Господь Ісус Христос. Не чийсь. А мій. Мій Христос! Кий так само і для мене став дорожчиною...

Геннадій Андросов.

ХРИСТИАНСЬКІ АФОРИЗМИ

Ви ще не пізнали Слова так, як слід, поки по Слово не живе.

Привітність уважність до своїх нещаст – може, ви просто не побачили в них благословін.

До смиренності можна прагнути, але похвалити себе за смиренність неможливо.

Бог дає благозаті рівно стільки, скільки потрібно в кожному конкретному випадку.

Природа у всіх її проявах – це перст, що показує нам на Бога.

Христос розраховував з нашими боргами, тому що самі ми і ціми боргами розраховуємося не в зможі.

Нам потрібна не просто голова, повна фактів, нам потрібно серце, повне віри.

Воїни Христа найкраще борються на колінах.

Небеса пригтовлені для тих, хто до них пригтовлявся.

Великими стали багато вчителів, воскрес – тільки один.

У тих, хто ходить у світі, і в п'яті душі співає.

Якщо ти знаєш, що Бог є, покажи це своїм життям.

Якщо хтось із вами поводитися неправильно, ви поведеться правильно – любіть Його.

Радість наша не від того, що ми бачимо навколо, а від Того, Хто живе в нас.

Справжня свобода – це життя для Христа.

Живіть не для людської слави, робіть усе в славу Божу.

Бог посилає все вчасно – навіть смерть.

Найбільша честь, яку нам хтось виявив – це можливість розмовляти з Богом.

Подяка Богу – це вишчівність християнина.

Туристична подорож в Ізраїль + відпочинок на Мертвому морі + поїздка в Єгипет

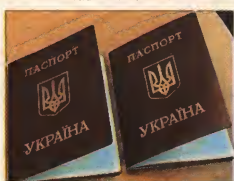
РОЗПОЧИНАЄТЬСЯ НАБІР БАЖАЮЧИХ ДЛЯ ПОЇЗДКИ В ІЗРАЇЛЬ:
У ПРОГРАМІ: Єрусалим, Кесарія, Талієл, Назарет, Тіверіада,
Середземне море, Масада, Мертве та інші міста.
Також є можливість відвідати Натаньє для відпочинку та лікування).
Також є нагода додатково включити в план подорожі екскурсію в Єгипет.
За більш детальною інформацією дзвоніть по тел.: (859) 552-0596.

**19-28 листопада
"November"
2010 року.**

- Професіональний російськомовний гід.
- Чотирирічкові/двомісні номери в готелі.
- Сніданок та вечеря входять в ціну поїздки.
- Музеї та парки.
- Комфортабельні автобуси з кондиціонерами.

Україна

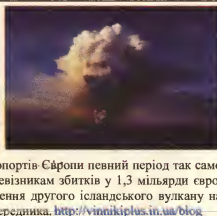
Кабмін схвалив рішення про скасування віз з Ізраїлем. Про це повідомив сьогодні журналістам перший заступник міністра закордонних справ України Володимир Хандогій, перелазя "РБК-Україна". Хандогій зазначив, що зазначена угода між Україною та Ізраїлем буде підписана найближчим часом, однак, остаточна дата ще не узгоджена. "Ще треба підписати угоду. Угода набуває чинності через 90 днів після завершення всіх внутрішньо-державних процедур. У нас з Ізраїлем різні процедури", - сказав він. Він додав, що уряд затвердив проект угоди між Україною та Ізраїлем про безвізові поїздки громадян. Кабмін також схвалив угоди між Україною та Казахстаном про перебування громадян на території іншої держави без реєстрації від 5 до 90 днів. Нагадаємо, 21 червня уряд Ізраїлю на своєму засіданні ухвалив рішення про введення безвізового режиму з Україною. Посол Ізраїлю сказав: "Приймаючи до уваги і те, що в Ізраїлі проживає близько 500 тисяч вихідців з України, можна сподіватися, що двостороння відміна віз вразі-решт позитивно позначиться на взаєминах наших країн". Є припущення, що безвізовий режим значно збільшить потік українських туристів до Ізраїлю.



<http://www.intv.ua/article/214007/>

Ісландія

В Ісландії вчені продовжують спостерігати за вулканом Ейяф'яллейскюль, який вивергався на півдні країни. Виверження ісландського вулкану розпочалося 20 березня. Після досліджень фахівці дійшли висновку, що вулкан не заспокоїться найближчим часом. На їхню думку, виверження триватиме рік чи два. Нагадаємо, що лава вже розтопила велику кількість снігу. Виверження призвело до припинення руху на автодорогах і значних перебоїв у польотах авіації. основні аеропорти Ісландії були закриті. Так само багато аеропортів Європи певний період так само були закриті. Виверження вулкану завдало світовим авіаперевізникам збитків у 1,3 мільярди євро. Вулканологи і президент Ісландії попереджають, що виверження другого ісландського вулкану на ім'я Катла буде набагато потужнішим за виверження його попередника. <http://vinnikipus.in.ua/blog>



Індонезія

В Індонезії (біля міста Джакарта) мусульмани формують воєнні групи, підготтовуючись до війни з християнами. Вони хочуть зупинити поширення християнства в їхній околиці. Невдовзі 6 мусульман поклялися і секретно прийняли воле християн. У відповідь до цієї події деякі жителі почали збиратися по мечетях — формувати та тренувати такі воєнні групи. Члени цих утворень кажуть, що вони хочуть миру, але готові битися, щоб досягнути своєї цілі. <http://www.wnd.com/index.php?fa=PAGE.view&pageId=174813>



Іспанія

П'ятого липня в Іспанії ввели новий закон відносно абортів. Він дозволяє робити аборт в перших 14 тижнів вагітності без обмежень. 16-17-ти річним також дозволяється аборт без батьківського дозволу, але повідомлення вимагається. Цей закон також відміняє торгівлю штрафними за аборт і проголошує, що аборт — це право жінки. Державний міністр по рівноправності сказав, що не сумнівається в конституційності нового закону. <http://www.google.com/hostednews/ap/article/ALeqM5gZkwyckZv0QuallW67a02dn1aQAD9G0R68G0>



Киргизстан

Християнський суддя Анакурл Токосбаєва відстоює за свою віру в державному суді в столиці Бишкек. Вона пробувала судити справедливо і часто подавала свої рішення проти банків та наказів корупційних, державних агентів та колишнього президента Баєкова. Одного разу Токосбаєва відкрила Біблію і читала аголос та молилася в присутності інших суддів 40 хвилин. Її неправдиво звинувачували та судили. Вона протрала свою апеляцію 6-го квітня — в день початку киргизької революції. Президент Баєків здав посаду, а Токосбаєву в червні державний суд оправдав. Вона сказала, що старозавітна книга Йова їй послужила великим підбадьоренням. <http://www.cbn.com/cbnnews/world/2010/July/Kyrgyzstan-Judge-Stands-for-Righteousness/>



Південні штати Америци

Нафта з катастрофи Deepwater Horizon вже досягнула всіх штатів на березі Мексиканської Затоки. На півдні штату Техас знайшли смолотіт гравіти, які випливають на поверхню води разом з нафтою. Найближчі судні в світі для збору нафти вже знаходяться в затоці і готують чистити бруду воду. Відповідальна фірма British Petroleum (BP) шукає фінансову допомогу від інвесторів на Близькому Сході, щоб покрити витрати на очистку. <http://www.cbn.com/cbnnews/2010/July/>



Якщо Ви бажаєте персонально отримувати Газету "Відродження", заповніть цей бланк і відішліть нам.
ПІДПИСНИЙ БЛАНК
Так, я бажаю отримувати "Відродження"
Пишіть англійською мовою:

FIRST NAME: _____
LAST NAME: _____
ADDRESS: _____
TEL: () _____

\$ _____ Висилаю мою пожертву на "Відродження"

Ваші запитання, пропозиції, відгуки відсилайте на нашу адресу.

Вішуйте це разом з Вашою пожертвою

ВАШІ ПОЖЕРТВИ!!!

Надпопеладна «Добра Новина».....\$
Трок для наметового служіння.....\$
Місіонер (ім'я та прізвище).....\$
Діти сироти.....\$
Медичний Реаб. Центр.....\$
Нарко-Алко Реаб. Центр.....\$
Де найбільш потрібно.....\$
«ВІДРОДЖЕННЯ».....\$

☐ Бажаю щомісячно підтримувати вказане служіння.



Відповідальний за випуск: Павло Чубарук, тел. (859)552-0596.
Відповідальна за розповсюдження: Людмила Лесків, тел. (859)421-6185.
Коректура: Геннадій Андросов, тел.: (704)303-9453, e-mail: giva.nadiya@gmail.com
Дизайнер: Алекс Чубарук e-mail: alex@cmebenazer.com

Наша адреса:

Christian Mission EBENEZER
PO Box 12050
Lexington, KY 40580-2050
Email: info@cmebenazer.com

Відродження

Газета видається за рахунок добровільних пожертвувачів читачів.

Редакція не завжди підписує статті авторів і не несе відповідальності за зміст публікованих матеріалів.